TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NINH SƠN** **TỈNH NINH THUẬN** **Số:30/2019/QĐST-DS**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ninh sơn, ngày 23 tháng 7 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 99/2019/TLST-DS ngày 06 tháng 6 năm 2019;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị N, sinh năm: 1970

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Z, tỉnh Ninh Thuận.

- Bị đơn: Bà Phan Thị C, sinh năm 1976

Địa chỉ: Thôn X, xã Y, huyện Z, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phan Thị C đồng ý trả cho bà Nguyễn Thị N số tiền gốc là 5.000.000đồng *(Năm triệu đồng)* và tiền lãi suất tính đến ngày 15/7/2019 là 860.000đồng *(Tám trăm sáu mươi nghìn đồng*), tổng cộng cả gốc và lãi là 5.860.000đồng *(Năm triệu tám trăm sáu mươi nghìn đồng).*

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không thanh toán cho người được thi hành án số tiền trên thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải thanh toán cho người được thi hành án một khoản lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Về án phí: Bà Phan Thị C phải chịu số tiền 146.500đ *(Một trăm bốn mươi sáu nghìn năm trăm đồng)* án phí dân sự sơ thẩm. Bà Nguyễn Thị N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho bà Nguyễn Thị N số tiền 300.000đ *(Ba trăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số 0018727 ngày 04 tháng 6 năm 2019 tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKS, THADS huyện(2);
- Các đương sự(2);
- Lưu HS, AV(2);

THẨM PHÁN

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thị Hồng Na